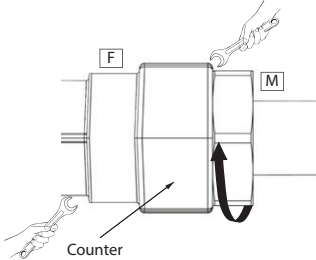


Accessory for modulinQ® – Modular solutions Type ProTight® adaptor

EN / DE / FR / ES

MWP/PS: 49 bar			
EN Brazing DE Löten FR Brasage ES Soldadura	Note: EN Optional - compressed air before assembly to remove dirt (if present). Cool down in ambient air before mounting O-ring. DE Optional – Druckluft vor der Baugruppe zum Entfernen von Schmutz (falls vorhanden). Kühlung in Umgebungsluft vor Montage des O-Rings. FR En option – air comprimé avant l'assemblage pour supprimer la saleté (le cas échéant). Refroidissement à l'air ambiant avant montage du joint torique. ES Opcional: aire comprimado antes del ensamble para eliminar la suciedad (si está presente). Refrigeración en aire ambiente antes de montar la junta tórica.	①	Note: EN This is pressure rating for ProTight® adaptor. Always check pressure rating of other components when creating assembly. DE Dies ist der Nenndruck für ProTight® Adapter. Anschluss prüfen Nenndruck anderer Komponenten beim Erstellen der Baugruppe. FR C'est la pression nominale pour Adaptateur ProTight®. Vérifiez toujours pression nominale des autres composants lors de la création de l'assemblage. ES Esta es la presión nominal para Adaptador ProTight®. Compruebe siempre presión nominal de otros componentes al crear el ensamble.
EN Mounting metal seal and O-ring DE Montage von Metaldichtung und O-Ring FR Montage du joint métallique et du joint torique ES Montaje de la junta metálica y la junta tórica	Note: EN Apply oil on metal seal just before assembly. Example: Reniso Triton SE 55. DE Metaldichtung kurz vor der Baugruppe einölen. Beispiel: Reniso Triton SE 55. FR Appliquer de l'huile sur le joint métallique juste avant l'assemblage. Exemple : Reniso Triton SE 55. ES Aplique aceite a la junta de metal justo antes del ensamble. Ejemplo: Reniso Triton SE 55.	②	

EN Assembly	EN ProTight® type F - female connector	EN Protight® type M - male connector												
DE Zusammenbau	DE ProTight® Typ F – weiblicher Anschluss	DE Protight® Typ M – Anschluss für außen												
FR Assemblage	FR ProTight® type F – connecteur femelle	FR Protight® type M – connecteur mâle												
ES Ensamblaje	ES ProTight® tipo F - conector hembra	ES Conector macho Protight® tipo M												
③ 														
<table><tr><th>ProTight®</th><th>Metal seal OD x ID</th><th>Torque</th><th>Tolerance</th></tr><tr><td>M24</td><td>19 mm x 14 mm</td><td>60 Nm</td><td>+/- 12 Nm</td></tr><tr><td>M28</td><td>22 mm x 17 mm</td><td>100 Nm</td><td>+/- 20 Nm</td></tr></table> EN Torque depends on metal seal size DE Drehmoment hängt von der Größe der Metaldichtung ab FR Le couple dépend de la taille du joint métallique ES El par depende del tamaño de la junta de metal.			ProTight®	Metal seal OD x ID	Torque	Tolerance	M24	19 mm x 14 mm	60 Nm	+/- 12 Nm	M28	22 mm x 17 mm	100 Nm	+/- 20 Nm
ProTight®	Metal seal OD x ID	Torque	Tolerance											
M24	19 mm x 14 mm	60 Nm	+/- 12 Nm											
M28	22 mm x 17 mm	100 Nm	+/- 20 Nm											
	Note: EN Always discard the used metal seal and o-ring and replace with new. Always use ProTight® dedicated metal seal and o-ring. DE Entsorgen Sie immer die gebrauchte Metaldichtung und den O-Ring und ersetzen Sie sie durch neue. Verwenden Sie immer die spezielle ProTight®-Dichtung und den O-Ring. FR Jetez toujours le joint métallique et le joint torique usagés et remplacez-les par des neufs. Utilisez toujours un joint et un joint torique ProTight® dédiés. ES Deseche siempre la junta metálica y la junta tórica usadas y sustitúyalas por otras nuevas. Utilice siempre juntas y juntas tóricas ProTight® específicas.													
Danfoss A/S Climate Solutions • danfoss.com • +45 7488 2222 Any information, including, but not limited to information on selection of product, its application or use, product design, weight, dimensions, capacity or any other technical data in product manuals, catalogues descriptions, advertisements, etc. and whether made available in writing, orally, electronically, online or via download, shall be considered informative, and is only binding if and to the extent, explicit reference is made in a quotation or order confirmation. Danfoss cannot accept any responsibility for possible errors in catalogues, brochures, videos and other material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products ordered but not delivered provided that such alterations can be made without changes to form, fit or function of the product. All trademarks in this material are property of Danfoss A/S or Danfoss group companies. Danfoss and the Danfoss logo are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.														

Імпортёр: ТОВ «Данфосс ТОВ» 04080, Київ 80, п/с 168, Україна

Info for UK customers only: Danfoss Ltd. Oxford Road, UB9 4LH Denham, UK